



OKS 111

Версия 1.2

Дата Ревизии 11.06.2016

Дата печати 11.06.2016

1. Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике

Информация о товаре

Название продукта : OKS 111

Использование : смазочная аэрозоль
Вещества/Препарата

Компания : OKS Spezialschmierstoffe GmbH
Ganghoferstr. 47
D-82216 Maisach-Gernlinden
Tel.: +49 8142 3051 500
Fax.: +49 8142 3051 599

Электронный адрес : mcm@oks-germany.com
Национальные контакты :
Телефон экстренной : +7 495 628 1687
связи : +49 8142 3051 517

2. Идентификация опасности (опасностей)

Классификация СГС

: Аэрозоли, Категория 1
Раздражение кожи, Категория 2
Специфическая системная токсичность на орган-мишень -
одноразовое действие, Категория 3, Центральная нервная
система
Опасность при аспирации, Категория 1
Хроническая токсичность для водной среды, Категория 2

Маркировка - СГС

Символ(ы) :



Сигнальное слово :

Опасно

Краткая характеристика
опасности :

H222: Чрезвычайно легковоспламеняющийся аэрозоль.
H229: Баллон под давлением. При нагревании возможен
взрыв.
H304: Может быть смертельным при проглатывании и
последующем попадании в дыхательные пути.
H315: При попадании на кожу вызывает раздражение.
H336: Может вызывать сонливость или головокружение.
H411: Токсично для водных организмов с долгосрочными
последствиями.

Предупреждения :

Предотвращение:
P210 Беречь от источников
воспламенения/нагревания/искр/открытого огня. Не курить.
P211 Не распылять вблизи открытого огня или других
источников воспламенения.



OKS 111

Версия 1.2

Дата Ревизии 11.06.2016

Дата печати 11.06.2016

P251 Сосуд под давлением: Не нарушать целостности упаковки и не сжигать, даже после использования.

P261 Избегать вдыхания тумана.

P273 Избегать попадания в окружающую среду.

P280 Использовать перчатки/средства защиты глаз/лица.

Реагирование:

P301 + P310 ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: Немедленно обратиться за медицинской помощью.

P331 Не вызывать рвоту!

Хранение:

P410 + P412 Беречь от солнечных лучей, избегать нагревания выше 50°C.

3. Состав (информация о компонентах)

Опасные компоненты

Химическое название	CAS-Номер.	Концентрация[%]
Hydrocarbons, C7-C9, n-alkanes, isoalkanes, cyclics		30 - 50
Butane	106-97-8	20 - 30
Propane	74-98-6	20 - 30
molybdenum disulphide	1317-33-5	10 - 20

4. Меры первой помощи

- При вдыхании : Немедленно обратиться к врачу или в центр контроля отравлений.
Вывести пострадавшего на свежий воздух. Если признаки/симптомы не проходят - обратиться за медицинской помощью.
Держать пациента в тепле и покое.
Если пациент находится в бессознательном состоянии, уложите его в горизонтальное положение и обратитесь за медицинской помощью.
Очистить просвет дыхательных путей.
Если дыхание прерывистое, а также в случае остановки дыхания, подключите аппарат искусственного дыхания.
- При попадании на кожу : Немедленно снять всю зараженную одежду.
Если появляется стойкое раздражение - немедленно обратиться за медицинской помощью.
Выстирать загрязненную одежду перед повторным использованием.
Перед повторным использованием тщательно очистить обувь.
Тщательно промыть кожу мылом с водой или использовать применимый в данном случае очиститель кожи.



OKS 111

Версия 1.2

Дата Ревизии 11.06.2016

Дата печати 11.06.2016

- При попадании в глаза : Немедленно промыть большим количеством воды, так же под веками, на протяжении не менее 10 минут. Обратиться за медицинской помощью.
- При попадании в желудок : При случайном заглатывании, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
Очистить просвет дыхательных путей.
Прополоскать рот водой.
Вывести пострадавшего на свежий воздух.
При возникновении симптомов обратиться за медицинской помощью.

Врачу на заметку

- Симптомы : Информация отсутствует.
- Опасности : Не известны.
- Обращение : Информация отсутствует.

5. МЕРЫ И СРЕДСТВА ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПОЖАРОВЗРЫВОБЕЗОПАСНОСТИ

- Приемлемые средства пожаротушения : Использовать меры тушения, которые подходят к местным обстоятельствам и к окружающей среде.
Порошок ABC
- Неподходящие огнетушительные средства : НЕ применять водяную струю.
- Специфические виды опасности при пожаротушении : Пожар может вызвать выделение:
Оксиды углерода
Оксиды металлов
Окиси серы
- : Пожароопасность
Не допустить попадание продукта в водостоки.
Газ под давлением. Баллоны (емкости) могут взрываться при нагревании.
Остерегайтесь накопление паров с образованием взрывоопасных концентраций. Пары могут накапливаться в низкорасположенных участках.
- Специальное защитное оборудование для пожарных : При пожаре надеть автономный дыхательный аппарат.
Использовать персональное защитное оборудование.
При наличии вдыхаемой пыли и/или испарений использовать автономный дыхательный аппарат.
Действие продуктов разложения может быть опасным для здоровья.
- Дополнительная информация : Стандартная процедура при химических пожарах.
Загрязненную воду для пожаротушения собирать в отдельную емкость. Такую воду нельзя спускать в сточные



OKS 111

Версия 1.2

Дата Ревизии 11.06.2016

Дата печати 11.06.2016

каналы.

Охладить контейнеры/баки распылителем воды.

6. Меры по предотвращению и ликвидации аварийных и чрезвычайных ситуаций и их последствий

Меры личной безопасности	: Эвакуировать персонал в безопасные места. Обеспечить соответствующую вентиляцию. Удалить все источники возгорания. Не вдыхать испарения или распыленный туман. Не вдыхать газ/пары/пыль/аэрозоли/дым/туман. Обратиться к защитным мерам, перечисленным в разделах 7 и 8.
Предупредительные меры по охране окружающей среды	: Не допускать попадания в почву, поверхностные или грунтовые воды. Предотвратить дальнейшую утечку или пролитие если это возможно сделать безопасно. Если продукт загрязняет реки и озера или сточные каналы, информируйте соответствующие органы.
Способы дезактивации	: Сбирать пролитый (рассыпавшийся) материал с помощью негорючего абсорбирующего материала (например, песок, земля, диатомовая земля, вермикулит) и помещать в контейнер для утилизации согласно местным/национальным нормативам (см. раздел 13). Содержать в подходящих и закрытых контейнерах для удаления. Необходимо использовать безыскровый инструмент.
Дополнительная рекомендация	: Право доступа имеет только квалифицированный персонал, снаряженный подходящим защитным оборудованием.

7. Правила хранения химической продукции и обращения с ней при погрузочно-разгрузочных работах

Обращение

Информация о безопасном обращении	: Использовать только в помещении, где есть взрывозащищенное снаряжение. Нельзя использовать в помещениях без соответствующей вентиляции. Не вдыхать испарения или распыленный туман. В случае недостаточной вентиляции, носить подходящее приспособление для дыхания. Избегать контакта с кожей и глазами. О мерах по личной защите см. раздел 8. Хранить вдали от источника открытого огня, искр и нагретых поверхностей. В области применения данного вещества запрещено курить, пить и принимать пищу.
-----------------------------------	---



OKS 111

Версия 1.2

Дата Ревизии 11.06.2016

Дата печати 11.06.2016

Перед перерывами и немедленно после обращения с продуктом вымыть лицо и руки.
Избегать попадания в глаза, рот или на кожу.
Избегать попадания на кожу или одежду.
Не глотать.
Нельзя использовать искрообразующий инструмент.
Эти инструкции по технике безопасности также распространяются на пустую упаковку, которая может еще может содержать остатки продукта.
Контейнер под давлением. Держать вдали от солнечного света и не подвергать температурам превышающим 50 градусов Цельсия. Также после использования не открывать контейнер с силой и не сжигать.

Хранение

Требования в отношении складских зон и тары : ОСТОРОЖНО: Аэрозоль находится под давлением. Не подвергать действию солнечного излучения и температур выше 50 градусов Цельсия. Не вскрывать с использованием силы и не бросать в огонь даже после применения. Не распылять вблизи пламени или раскаленных объектов.
Хранить в соответствии с конкретными национальными нормативными актами.

8. Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты

Компоненты с параметрами контроля на рабочем месте

Компоненты	CAS-Номер.	Величина	Параметры контроля	Обновление	Основа
Butane	106-97-8	ПДК	300 мг/м3	2011-07-12	RU OEL
Butane	106-97-8	ПДК разовая	900 мг/м3	2011-07-12	RU OEL
molybdenum disulphide	1317-33-5	ПДК	1 мг/м3	2011-07-12	RU OEL
molybdenum disulphide	1317-33-5	ПДК разовая	6 мг/м3	2011-07-12	RU OEL
molybdenum disulphide	1317-33-5	ПДК	1 мг/м3	2013-09-16	RU OEL
molybdenum disulphide	1317-33-5	ПДК разовая	6 мг/м3	2013-09-16	RU OEL



OKS 111

Версия 1.2

Дата Ревизии 11.06.2016

Дата печати 11.06.2016

Технические меры

Обрабатывать только в помещении, оборудованном локальной вытяжной вентиляцией (или другой подходящей вытяжкой).

Поддерживать концентрации в воздухе ниже стандартов профессионального воздействия.

Использовать только в помещениях, снабженных взрывобезопасной вытяжной вентиляцией.

Рекомендуется, чтобы все оборудование по контролю запыленности, такое как системы локальной вытяжной вентиляции и системы перемещения материалов, которые задействованы в работе с этим продуктом, были снабжены предохранительными разрывными клапанами или системой взрывоподавления, либо атмосферой, обедненной кислородом.

Обеспечить проектирование систем пылеудаления (таких как вытяжные воздуховоды, пылесборники, резервуары и технологическое оборудование) таким образом, чтобы не допускать попадания пыли в рабочую зону (т.е. исключить выброса пыли из оборудования).
отсутствует

Средства индивидуальной защиты

- | | | |
|--------------------------|---|---|
| Защита дыхательных путей | : | Использовать средства защиты органов дыхания, если не обеспечена соответствующая местная вытяжная вентиляция, или если оценка внешнего воздействия демонстрирует, что воздействие находится в указанных нормативными документами пределах.
Только непродолжительное время
Фильтр типа A-P |
| Защита рук | : | Использовать перчатки.
Выбранные защитные перчатки должны соответствовать техническим характеристикам Директивы ЕС 89/686/ЕЕС и основанного на ней стандарта EN 374.
Время разрыва (износа) зависит, помимо прочих факторов, от материала и типа перчаток, и, таким образом, должно быть рассчитано для каждого случая в отдельности.
В случае контакта через разбрызгивание:

: |
| Защита глаз | : | Нитриловая резина
Изготовитель, импортер, поставщик: Класс 1

Защитные очки с боковыми щитками, соответствующие EN166 |
| Гигиенические меры | : | После работы тщательно вымыть лицо, руки и все участки кожи, подвергшиеся воздействию. |
| Предохранительные меры | : | Выбор средств защиты должен осуществляться в соответствии с концентрацией и количеством опасного вещества в конкретном производственном помещении.
Выбор защитной спецодежды следует делать в зависимости от ее типа, концентрации и количества используемых опасных веществ, а также от конкретных производственных условий. |



OKS 111

Версия 1.2

Дата Ревизии 11.06.2016

Дата печати 11.06.2016

9. Физико-химические свойства

Внешний вид

Физическое состояние вещества	: аэрозоль
Цвет	: черный
Запах	: характерный

Данные по технике безопасности

Температура вспышки	: -80,00 ГЦС
Температура возгорания	: Примечания: данные отсутствуют
Нижний взрывной предел	: 1,5 %(об.)
Верхний взрывной предел	: 10,9 %(об.)
Горючесть (твердого тела, газа)	: данные отсутствуют
Окислительные свойства	: Заметка: данные отсутствуют
Температура самовозгорания	: Заметка: данные отсутствуют
pH	: Заметка: данные отсутствуют
Точка плавления/пределы	: Заметка: данные отсутствуют
Точка кипения/диапазон	: -44,00 ГЦС
Температура возгонки	: Заметка: данные отсутствуют
Давление пара	: <= 1.100,00 гПа при 20 ГЦС
Плотность	: 1,56 гр/см3 при 20 ГЦС
Объемный вес	: Заметка: данные отсутствуют
Растворимость в воде	: Заметка: несмешивающийся
Коэффициент распределения (н-октанол/вода)	: Заметка: данные отсутствуют
Растворимость в других растворителях	: Заметка: данные отсутствуют
Вязкость, динамическая	: Заметка: данные отсутствуют



OKS 111

Версия 1.2

Дата Ревизии 11.06.2016

Дата печати 11.06.2016

Вязкость, кинематическая	: < 7 мм ² /с при 40 ГЦС
Относительная плотность пара	: Заметка: данные отсутствуют
Скорость испарения	: Заметка: данные отсутствуют

10. Стабильность и реакционная способность

Условия, которых следует избегать	: Теплота, огонь и искры.
Материалы, которых следует избегать	: Окисляющие вещества
Опасные продукты разложения	: Отсутствие разложения, если используется и применяется как указано.
Термическое разложение	: Заметка: данные отсутствуют

11. ИНФОРМАЦИЯ О ТОКСИЧНОСТИ

Острая токсичность

Острая оральная токсичность :
Примечания: Эффекты вследствие проглатывания могут включать:

:
Симптомы: Угнетение центральной нервной системы

Острая ингаляционная токсичность : Примечания: Вдыхание испарений растворителя может вызвать головокружение.

: Симптомы: Нарушение дыхания, Головокружение, Сонливость, Рвота, Усталость, Головокружение, Угнетение центральной нервной системы, Вдыхание может вызвать следующие симптомы:

Острая кожная токсичность :
Примечания: Длительное или неоднократное соприкосновение кожи с жидкостью может вызывать обезжиривание, приводя к высушиванию, покраснению и возможному образованию волдырей.

:
Симптомы: Покраснение, Локальное раздражение, Расстройства кожи

Разъедание/раздражение кожи

Раздражение кожи : Примечания: Раздражает кожу.



OKS 111

Версия 1.2

Дата Ревизии 11.06.2016

Дата печати 11.06.2016

Серьезное повреждение/раздражение глаз

Раздражение глаз : Примечания: Попадание в глаза может вызвать раздражение.

Респираторная или кожная сенсibilизация

Повышение чувствительности : Примечания: Данная информация отсутствует.

Мутагенность зародышевой клетки

Генетическая токсичность in vitro : Примечания: данные отсутствуют

Генетическая токсичность in vivo : Примечания: данные отсутствуют

Токсичные вещества, оказывающие поражающее соматическое воздействие на органы при разовом воздействии

Hydrocarbons, C7-C9, n-alkanes, isoalkanes, cyclics : Примечания: Может вызывать сонливость или головокружение.

Токсичные вещества, оказывающие поражающее соматическое воздействие на органы при неоднократном воздействии

: Данная информация отсутствует.

Токсичные вещества, оказывающие поражающее соматическое воздействие на органы при неоднократном воздействии

Опасность при аспирации

Токсичность при аспирации : Может быть смертельным при проглатывании и последующем попадании в дыхательные пути.

: Может быть смертельным при проглатывании и последующем попадании в дыхательные пути.

Дополнительная информация : Проглатывание вызывает раздражение верхней дыхательной системы и гастрокишечное нарушение.

12. Информация о воздействии на окружающую среду

Экотоксичность

Токсично по отношению к рыбам : Примечания:
Токсичен по отношению к водным организмам, может нанести долговременный вред водной среде.
Может вызвать долговременные вредные эффекты по отношению к водной среде.

Токсичность по отношению к дафнии и другим водным : Примечания:
данные отсутствуют



OKS 111

Версия 1.2

Дата Ревизии 11.06.2016

Дата печати 11.06.2016

беспозвоночным

Токсичность по отношению : Примечания:
к морским водорослям данные отсутствуют

Токсично по отношению к : Примечания:
бактериям данные отсутствуют

Информация об удалении (продолжительность существования и способность к разложению)

Биоаккумуляция : Примечания:
Смесь не содержит веществ, которые являются стойкими, способными к бионакоплению и токсичными (PBT).
Смесь не содержит веществ, которые обладают особой стойкостью и способностью к бионакоплению (vPvB).

Мобильность : Примечания:
данные отсутствуют

Распределение между : Примечания:
различными данные отсутствуют
экологическими участками

Биоразлагаемость : Примечания:
данные отсутствуют

Физико-химическая : Примечания:
устраняемость данные отсутствуют

Дополнительная информация по экологии

Hydrocarbons, C7-C9, n- :
alkanes, isoalkanes, cyclics

Хроническая токсичность для водной среды

Hydrocarbons, C7-C9, n- : Токсично для водных организмов с долгосрочными
alkanes, isoalkanes, cyclics последствиями.

Hydrocarbons, C7-C9, n- :
alkanes, isoalkanes, cyclics

Hydrocarbons, C7-C9, n- :
alkanes, isoalkanes, cyclics

Hydrocarbons, C7-C9, n- :
alkanes, isoalkanes, cyclics

Дополнительная : Токсично для водных организмов с долгосрочными
информация последствиями.
экологического характера



OKS 111

Версия 1.2

Дата Ревизии 11.06.2016

Дата печати 11.06.2016

13. Рекомендации по удалению отходов (остатков)

- | | |
|-----------------------|---|
| Продукт | : В соответствии с местными и государственными нормативами. |
| Загрязненная упаковка | : Предложить пустые банки-распылители компании по удалению отходов с хорошей репутацией.
Емкость под давлением: не протыкать и не сжигать, даже после использования. |

14. Информация при перевозках (транспортировании)

ADR

- | | |
|-----------------------|------------|
| Номер ООН | : 1950 |
| Описание товаров | : АЭРОЗОЛИ |
| Класс | : 2 |
| Классификационный код | : 5F |
| Этикетки | : 2.1 |
| Экологически опасный | : нет |

IATA

- | | |
|---|-----------------------|
| Номер ООН | : 1950 |
| Описание товаров | : Aerosols, flammable |
| Класс | : 2.1 |
| Этикетки | : 2.1 |
| Инструкция по
упаковыванию (Грузовой
самолет) | : 203 |
| Инструкция по
упаковыванию
(Пассажирский самолет) | : 203 |
| Инструкция по
упаковыванию | : Y203 |



OKS 111

Версия 1.2

Дата Ревизии 11.06.2016

Дата печати 11.06.2016

(Пассажирский самолет)

Экологически опасный : нет

IMDG

Номер ООН : 1950

Описание товаров : AEROSOLS

()

Класс : 2.1

Этикетки : 2.1

EmS Номер : F-D, S-U

Морской загрязнитель : да

Другая информация : Не требуется никаких специальных мер
предосторожности.

15. Информация о национальном и международном законодательстве

16. Дополнительная информация

Дополнительная информация

Приведенные в настоящем Сертификате безопасности сведения основываются на уровне знаний, объеме информации и предположениях, которыми мы располагали на момент его составления. Содержащиеся в нем данные призваны лишь сориентировать пользователя в отношении таких аспектов, как безопасная работа с продуктом, использование, переработка, хранение, транспортировка и утилизация, и ни в коем случае не являются гарантией основных свойств продукта или его паспортом качества. Все утверждения распространяются только на поименованный выше конкретный продукт и не могут быть отнесены к случаю использования такого продукта в сочетании с любыми другими материалами, если только это не оговорено в тексте документа. Данный паспорт безопасности продукта действителен только для товаров OKS Spezialschmierstoffe в оригинальной упаковке и с оригинальной маркировкой. Содержащиеся в нем сведения защищены авторским правом. Их изменение или тиражирование запрещены без прямого письменного согласия OKS Spezialschmierstoffe. Любая дальнейшая передача данного документа разрешена исключительно в определенном законом объеме. Выходящее за эти рамки, в частности, публичное, использование паспортов безопасности наших продуктов (например, для



OKS 111

Версия 1.2

Дата Ревизии 11.06.2016

Дата печати 11.06.2016

загрузки через Интернет) без прямого письменного согласия запрещено. Согласно требованиям законодательства компания OKS Spezialschmierstoffe предоставляет своим клиентам измененные паспорта безопасности продуктов. Ответственность за передачу паспортов безопасности и сведений о возможных изменениях в соответствии с требованиями законодательства собственным клиентам, сотрудникам и прочим пользователям продукта несет клиент. Компания OKS Spezialschmierstoffe не несет ответственность за актуальность паспортов безопасности, которые попадают к пользователям через третьих лиц. Все данные и указания, содержащиеся в данном паспорте безопасности, приведены с максимальной добросовестностью и основываются на имеющихся у нас на момент печати сведениях. Эти сведения описывают продукт с точки зрения необходимых мер безопасности; они не являются гарантией свойств или гарантией пригодности продукта для применения в конкретном случае и не могут служить основой договорных правоотношений.
